

# Census of Vassilyevka, Naumenko Settlement: 7 January 1897

## State Archives of the Odessa Region, Odessa, Ukraine Fond (Fund) 89, Opis (Inventory) 1, Delo (File) 3257

Translated by Nikolai Mazharenko, June 2001

Revised by Tim Janzen, November 2009

HTML by Richard D. Thiessen

*Census of Vassilyevka (Naumenko Colony), Barvenkovska Volost, Isomsk Region, Kharkov Province, Russia; compiled 7 January 1897.*

#	Family	Age		Number of souls		Previous residence	Grandma #
		Male	Fem.	Male	Fem.		
<b>Chortitza Volost</b>							
1	<b>Abraham Janzen</b>	45				Shenvize (Schoenwiese)	31478
	wife Eva		40				32285
	sons Johann	16					1116258
	Heinrich	6					400427
	Abraham	4					400428
	David	1					400429
	daughters Helena		19				916849
	Eva		11				400425
	Katharina		9	5	4		400426
2	<b>Klaas Dyck</b>	57				Schirokoye (Neuendorf)	802741
	wife Maria		52				802740
	foster daughter Maria Friesen		7	1	2		802739
3	<b>Jakob Pauls</b>	47				Baburka (Burwalde)	802738
	wife Helena		45				802737
	son Jakob	21					802736
	daughter Maria		15	2	2		802735
4	<b>Heinrich Redekop</b>	42				Smolianoye (Schoeneberg)	494257
	wife Helena		41				350182
	sons Heinrich	14					534386
	David	10					534384
	Dietrich	6					802734
	daughters Helena		21				534388
	Maria		17				534387
	Barbara		12				534385
	Justina		5				534383
Margaretha		3			534382		

	Anna		2	4	7		534381
5	<b>Abraham Thiessen</b>	36				Kitchkas (Einlage)	808148
	wife Sara		31				55038
	son Heinrich	6					14331
	daughters Anna		5				51347
	Maria		3				40357
	Sara		1	2	4		40356
6	<b>Bernhard Enns</b>	45				Pavlovka (Neu Osterwick)	113079
	wife Justina		43				111796
	sons Abraham	21					535527
	Kornelius	11					208127
	Bernhard	9					431493
	Johann	2					431499
	daughters Elisabeth		19				442606
	Justina		15				535526
	Margaretha		6				491640
	Helena		4				380699
	Maria		0	5	6		729275
7	<b>Abraham Petkau</b>	42				Baburka (Burwalde)	790336
	wife Maria		41				790335
	sons David	18					789851
	Johann	16					789850
	Abraham	11					657370
	Peter	6					789848
	Jakob	3					789847
	daughters Elisabeth		13				517786
	Maria		9	6	3		789849
8	<b>Jakob Siemens</b>	48				Kanzerovka (Rosenthal)	58887
	wife Susanna		48				265641
	Johann	22					207999
	Jakob	11					58892
	Gerhard	7					58893
	daughters Maria		20				265647
	Anna		18				265648
	Susanna		15				265650
	Justina		4	4	5		58894
9	<b>Gerhard Thiessen</b>	46				Chortitza	461268
	wife Helena		46				550511
	sons Gerhard	19					442605
	Peter	18					534118
	Jakob	12					459493
	Abraham	8					534110
	daughters Adelgunde		21				537005
	Katharina		16				534117

	Anna		14				534116
	Sara		10				534115
	Maria		6	5	6		534109
10	<b>Jakob Rempel</b>	42				Kanzerovka (Rosenthal)	534301
	wife Susanna		41				534298
	sons Jakob	20					469448
	Abraham	17					462604
	Heinrich	11					534297
	Peter	8					431426
	Johann	6					534295
	daughters Susanna		13				511349
	Sara		8	6	3		431494
11	<b>Kornelius Brandt</b>	43				Pavlovka (Neu Osterwick)	265478
	wife Margaretha		44				18363
	mother Justina Brandt		66				265477
	sons Abraham	19					319420
	Kornelius	7					32431
	Johann	5					111784
	daughters Elisabeth		12				113008
	Margaretha		9	4	4	265480	
12	<b>David Klassen</b>	41				Vladimirovka (Kronsweide)	134010
	wife Agatha		41				134011
	sons Johann	21					519644
	David	17					494480
	Abraham	4					33317
	Jakob	2					485735
	daughters Margaretha		19				43754
	Katharina		11				41938
	Agatha						456735
	Helena		7				534294
	Maria		0	5	6	503628	
13	<b>Gerhard Siemens</b>	50				Novoslobodka (Rosengart)	1116261
	wife Sara		46				1116262
	pupils Jakob Siemens	16					1116263
	Susanna Siemens		12	2	2		1116264
14	<b>Jakob Thiessen</b>	57				Chortitza	266105
	wife Anna		51				266106
	sons Gerhard	21					180006
	daughters Katharina		19				102919
	Margaretha		17				102872
	Eva		15				88416
	Maria		13	2	5		394443
15	<b>Jakob Klassen</b>	50				Vladimirovka (Kronsweide)	534985
	wife Sara		49				534984

	sons Jakob – mentally deranged	27					608963
	David – in the forested area	24					608961
	Peter	15					608935
	Johann	13					608813
	Gerhard	11					534438
	Wilhelm	9					534628
	daughter Helena		21	7	2		406219
16	<b>Peter Hiebert</b>	45				Chortitza	33827
	wife Katharina		40				33828
	sons Peter	17					94314
	Isbrandt	12					38490
	Heinrich	0					94320
	daughters Elisabeth		15				87239
	Agatha		10				94313
	Katharina		10	4	4		33829
17	<b>Peter Thiessen</b> – in the forested area	24				Chortitza	379642
	wife Helena		23				379643
	sons Peter	4					1116265
	Jakob	2					379641
	daughter Justina		0	3	2		1116266
18	<b>Abraham Klassen</b>	29				Vladimirovka (Kronsweide)	608965
	wife Margaretha		27				498342
	son Abraham	2					1026765
	daughter Maria		0	2	2		1026766
19	<b>Abraham Brandt</b>	32				Pavlovka (Neu Osterwick)	729261
	wife Maria		31				729262
	sons Peter	7					859033
	Abraham	5					729279
	David	1		4	1		859030
20	<b>Johann Pauls</b>	23				Baburka (Burwalde)	940225
	wife Elisabeth		23				538357
	daughters Helena		1				940224
	Elisabeth		0	1	3		940223
21	<b>Peter Siemens</b>	56				Novoslobodka (Rosengart)	353206
	wife Helena		61				351526
	sons Jakob	29					353209
	Gerhard	24					353208
22	<b>Peter Dyck</b>	51				Pavlovka (Neu Osterwick)	1021802
	wife Maria		47				1021803
	sons Peter	26					1116273
	Jakob	22					1116274
	Kornelius	15					1116275
	Heinrich	4					1116276

	Johann	1					1116277
	daughters Katharina		12				496463
	Maria		8	6	3		1034686
23	<b>Peter Siemens</b>	25				Kanzeropol (Rosenthal?)	265644
	wife Helena		26	1	1		234180
<b>Nikolaipol Volost</b>							
24	<b>Kornelius Epp</b>	34				Varvarovka (Franzfeld)	144874
	wife Margaretha		33				144886
	foster daughter Anna Peters		9	1	2		1116279
25	<b>Jakob Nickel</b>	32				Dolinovka (Adelsheim)	33592
	wife Helena		30				1116280
	son Jakob	2					1116282
	daughters Elisabeth		3				1116281
	Helena		0	2	3		1116283
26	<b>Isaak Peters</b>	26				Nikolaipol (Nikolaifeld)	234179
	wife Helena		20	1	1		798852
<b>Natal'yvsk Volost</b>							
27	<b>Peter Kasper</b>	21				Andrepol	134653
	wife Maria		21				134642
	son Heinrich	0		2	1		459485
<b>Mariupol Region</b>							
28	<b>Jakob Gerbrandt</b>	25					265475
	wife Justina		21				265479
	sons Gerhard	1					17147
	Kornelius	0		3	1		17148
<b>Halbstadt Volost</b>							
29	<b>David Woelk</b>	40				Petershagen	664537
	wife Anna		40				664536
	sons Johann	14					664530
	David	13					664529
	Gerhard	11					664527
	daughters Anna		14				664528
	Katharina		9				664526
	Sara		8				664525
	Aganetha		7				664524
	Maria		5				664523
	Elisabeth		1	4	7		664522
30	<b>Peter Fast</b>	72				Halbstadt	10334

	wife Sara		53				10342
	sons Daniel	17					1116285
	Heinrich	14					647226
	daughters Agneta		20				608632
	Susanna		8	3	3		1031017
31	<b>Heinrich Bergen</b>	44				Tiegenhagen	1116287
	wife Maria		45				1116288
	foster daughter Aganetha Penner		17	1	2		1116289
32	<b>Gerhard Hildebrandt</b>	42				Schoenau	64105
	wife Gertruda		38				56282
	sons Peter	17					1116293
	Gerhard	12					711545
	Hermann	10					711554
	Heinrich	7					711546
	Johann	5					87542
	daughters Gertruda		9				1116292
	Maria		4				1116291
	Anna		2				711544
	Susanna		1	6	5		711543
33	<b>Johann Neufeld</b>	39				Schoensee	1034997
	wife Anna		27				1034996
	daughter Eva		4	1	2		897035
	<b>Total</b>			108	105		